

# KENSHINKA

38



三浦建太郎 KENTARO MIURA



BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.



**BERSERK BY KENTARO MIURA**

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

Berserk

**BERSERK** <sup>38</sup>

BY

**KENTARO  
MIURA**  
**三浦建太郎**

TRANSLATION

**DUANE JOHNSON**

LETTERING AND RETOUCH

**STUDIO CUTIE**



**PRESIDENT AND PUBLISHER  
MIKE RICHARDSON**

**US EDITOR  
CHRIS WARNER**

**ASSISTANT EDITOR  
JEMIAH JEFFERSON**

**COLLECTION DESIGNER  
PATRICK SATTERFIELD**

**DIGITAL ART TECHNICIAN  
CHRISTINA MCKENZIE**

**English-language version produced by  
DARK HORSE COMICS.**

**BERSERK vol. 38 by KENTARO MIURA**

© Kentaro Miura 2016. All rights reserved. First published in Japan in 2016 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2017 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2017 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

**Dark Horse Manga  
A division of Dark Horse Comics, Inc.  
10956 SE Main Street  
Milwaukie OR 97222**

**DarkHorse.com**

**To find a comics shop in your area, call the Comic  
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226**

**First edition: July 2017**

**Digital ISBN 978-1-50670-412-8**

**NEIL HANKERSON** EXECUTIVE VICE PRESIDENT • **TOM WEDDELLE** CHIEF FINANCIAL OFFICER • **RANDY STRADLEY** VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • **MATT PARKINSON** VICE PRESIDENT OF MARKETING • **DAVID SCROGGY** VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • **DALE LAFOUNTAIN** VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • **CARA NIECE** VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • **NICK McWHORTER** VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • **MARK BERNARDI** VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE AND DIGITAL SALES • **KEN LIZZI** GENERAL COUNSEL • **DAVE MARSHALL** EDITOR IN CHIEF • **DAVEY ESTRADA** EDITORIAL DIRECTOR • **SCOTT ALLIE** EXECUTIVE SENIOR EDITOR • **CHRIS WARNER** SENIOR BOOKS EDITOR • **CARY GRAZZINI** DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • **LIA RIBACCHI** ART DIRECTOR • **VANESSA TODD** DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • **MATT DRYER** DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • **SARAH ROBERTSON** DIRECTOR OF PRODUCT SALES • **MICHAEL GOMBOS** DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

**BERSERK**

# ベルセルク 38



**三浦建太郎**

**イシドロ** *Isidro*

Dreams of being the "ultimate swordsman," but his actual talent, not up to snuff, repeatedly endangers him. Nevertheless, the boy endeavors toward his dream. He is currently equipped with a fetish granted the protection of fire elementals.

**ガッツ** *Guts*

The main character of the story, the Black Swordsman. He exists in the interstice, wears the Berserker armor, and his soul is constantly torn between protecting Casca and challenging Griffith. That struggle is nothing short of sublime.

**キャスカ** *Casca*

Former unit commander of the Band of the Hawk; mentally regressed from her experience in the eclipse. She now neither speaks nor conveys any feelings. Her brand, which reacts to evil, is narrowly shielded by Flora's talisman.

**パック** *Puck*

An elf who's long been with Guts on his journeys. His dust has the power to heal wounds. He confirmed that he's a wind spirit, and he also changes into Chestnut Puck.

**シールケ** *Schierke*

Disciple of Flora, witch of the spirit tree mansion. She supports Guts and the others through her use of magic; however, among her spells are some beyond her mastery, which occasionally place her in great peril as she tries to aid her allies. She has a stilted side to her personality.



エリカ  
*Erica*

A girl who was living with Godo. She was originally a war orphan, but she loves Godo like he's her actual father rather than adoptive. Currently she's Rickert's companion.



## グリフィス *Griffith*

Through the eclipse of the Crimson Behelit, he was reborn as Femto of the Godhand. Later he was incarnated in the imitation eclipse catalyzed by the egg-shaped apostle, thus returning to the physical world, in which he became the "absolute," without equal. He leads the reborn Band of the Hawk.



ファルネーゼ  
*Farnese*

Former commander of the Holy See's Holy Iron Chain Knights, and daughter of the Vandimion family, one of influential status and wealth in the religious sphere. She seeks to learn from Guts her own means of survival, and about the reality of the world.



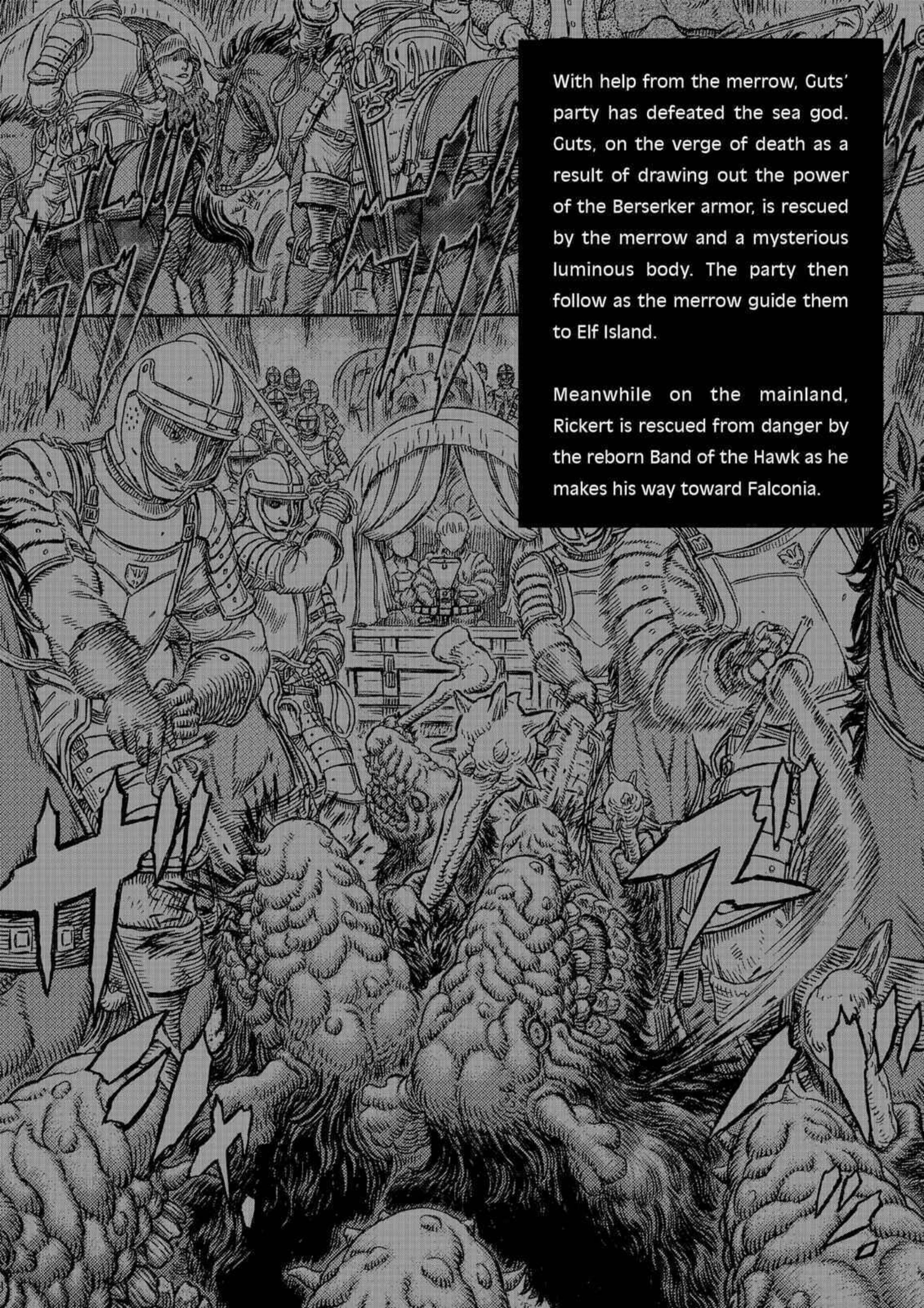
セルピコ *Serpico*

Attendant of Farnese, and actually her brother. However, Farnese is not aware of the blood relationship. He is skilled in fighting, and currently clad in a fetish granted the protection of wind elementals.



リッケルト  
*Rickert*

Captain of the naval vessel Seahorse and third in line to the royal throne of lith, a maritime power within the domain of the Holy See. He is a friend of Farnese's brother and has become her fiancé. He is currently taking Guts and the others to Skellig Island, where the Elhelm is located.



With help from the merrow, Guts' party has defeated the sea god. Guts, on the verge of death as a result of drawing out the power of the Berserker armor, is rescued by the merrow and a mysterious luminous body. The party then follow as the merrow guide them to Elf Island.

Meanwhile on the mainland, Rickert is rescued from danger by the reborn Band of the Hawk as he makes his way toward Falcionia.



---

## CONTENTS

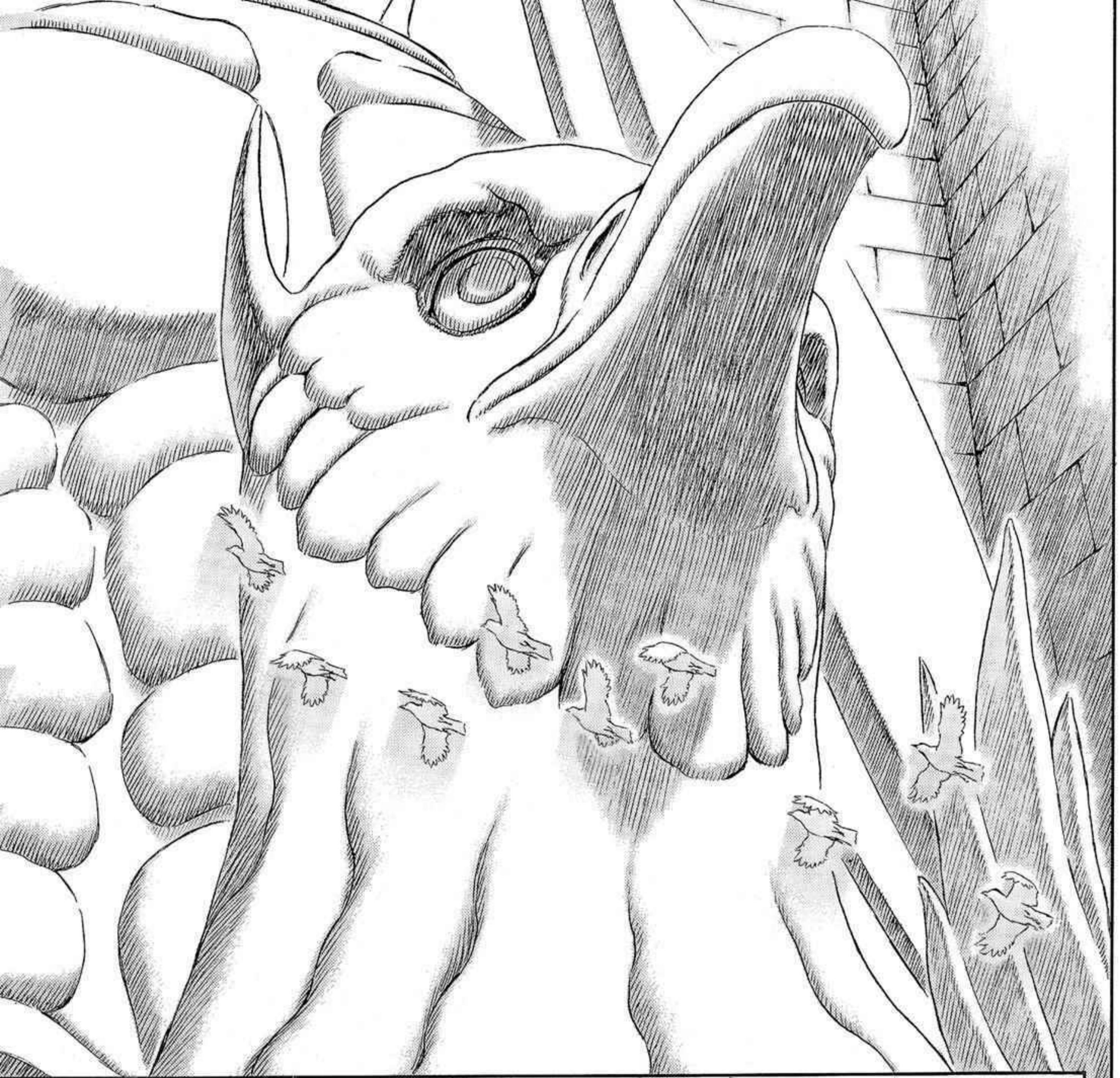
### **FANTASIA ARC ELF ISLAND CHAPTER**

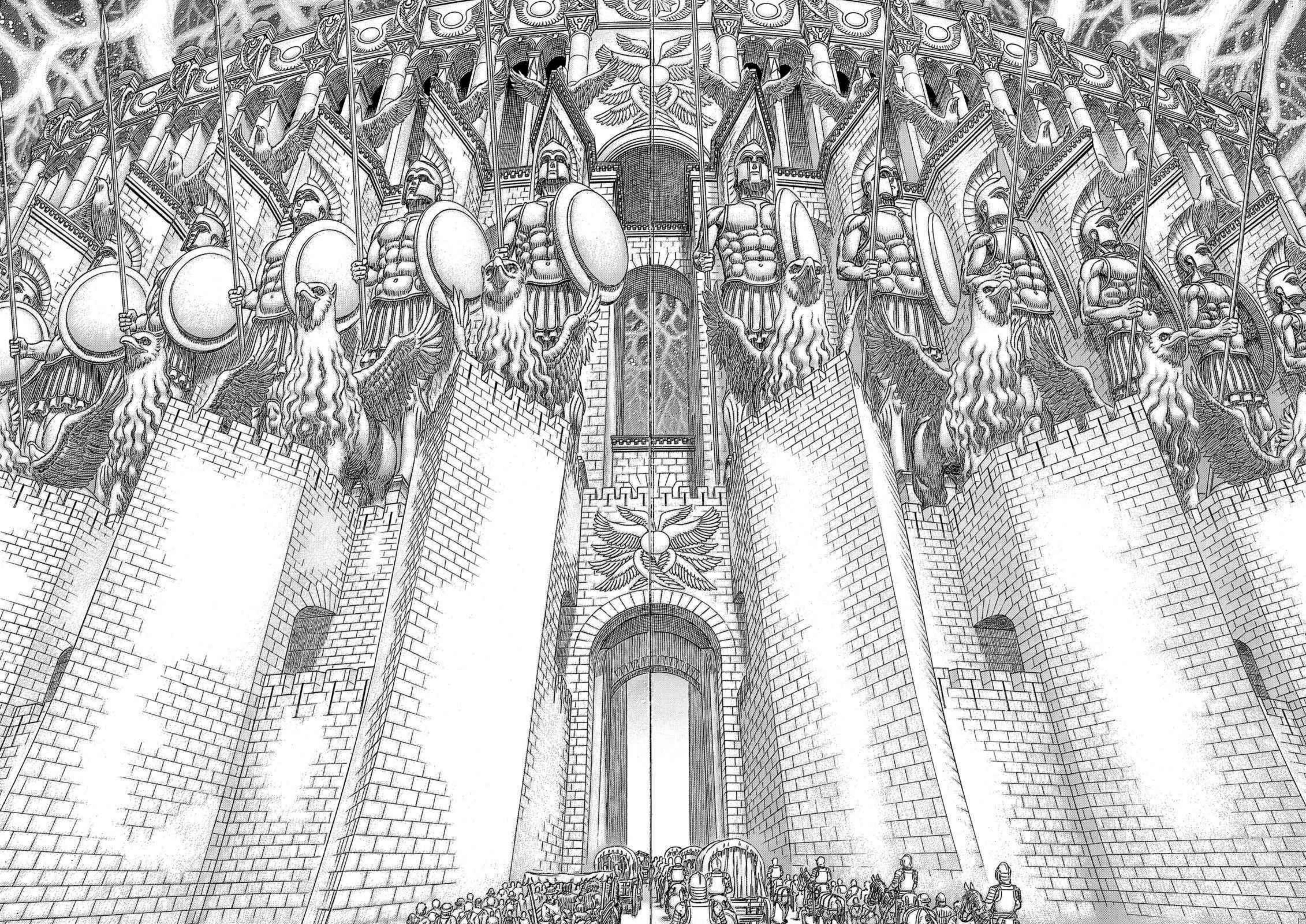
<b>CITY OF MEN .....</b>	<b>9</b>
<b>THE DIVINE RIGHT OF KINGS .....</b>	<b>31</b>
<b>PANDEMOMIUM.....</b>	<b>51</b>
<b>BRIDGE OF PARTING .....</b>	<b>77</b>
<b>TWILIGHT ASSASSIN .....</b>	<b>99</b>
<b>ROYAL CAPITAL IN THE MOONLIGHT.....</b>	<b>119</b>
<b>NIGHT FIGHT .....</b>	<b>141</b>
<b>SOARING ESCAPE.....</b>	<b>163</b>
<b>LANDFALL .....</b>	<b>185</b>

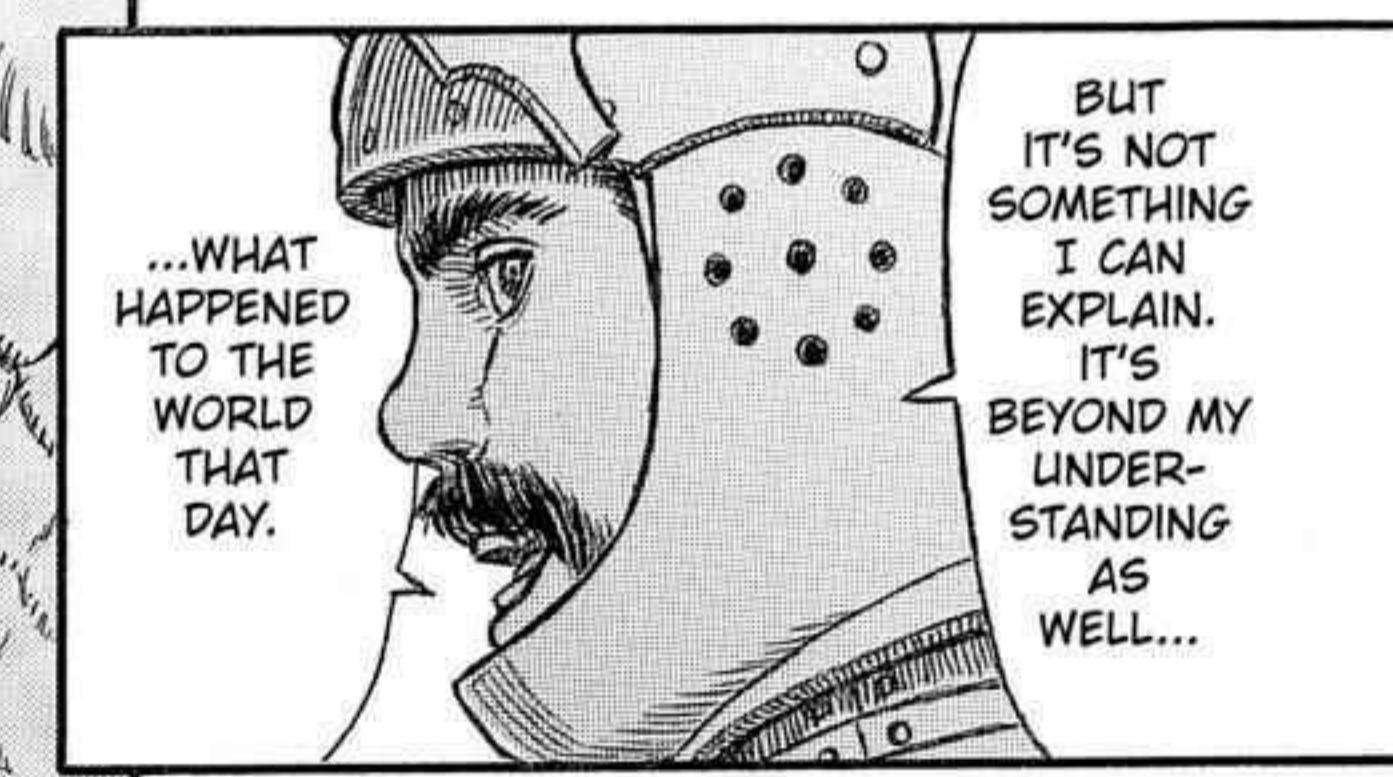
幻造世界（ファンタジア）篇／妖精島の章

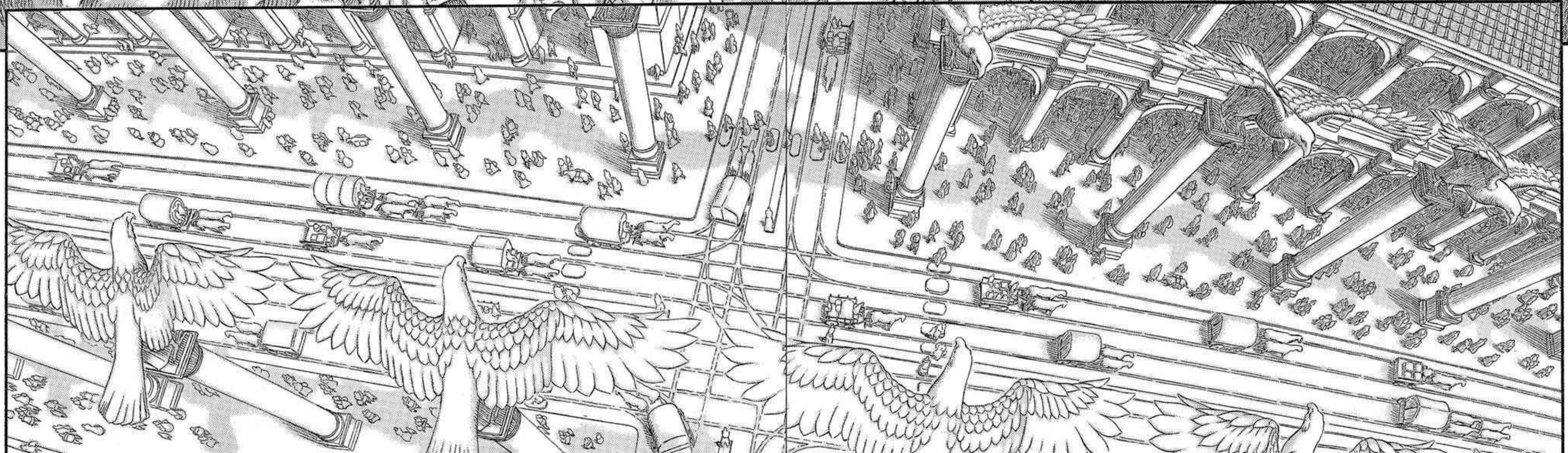
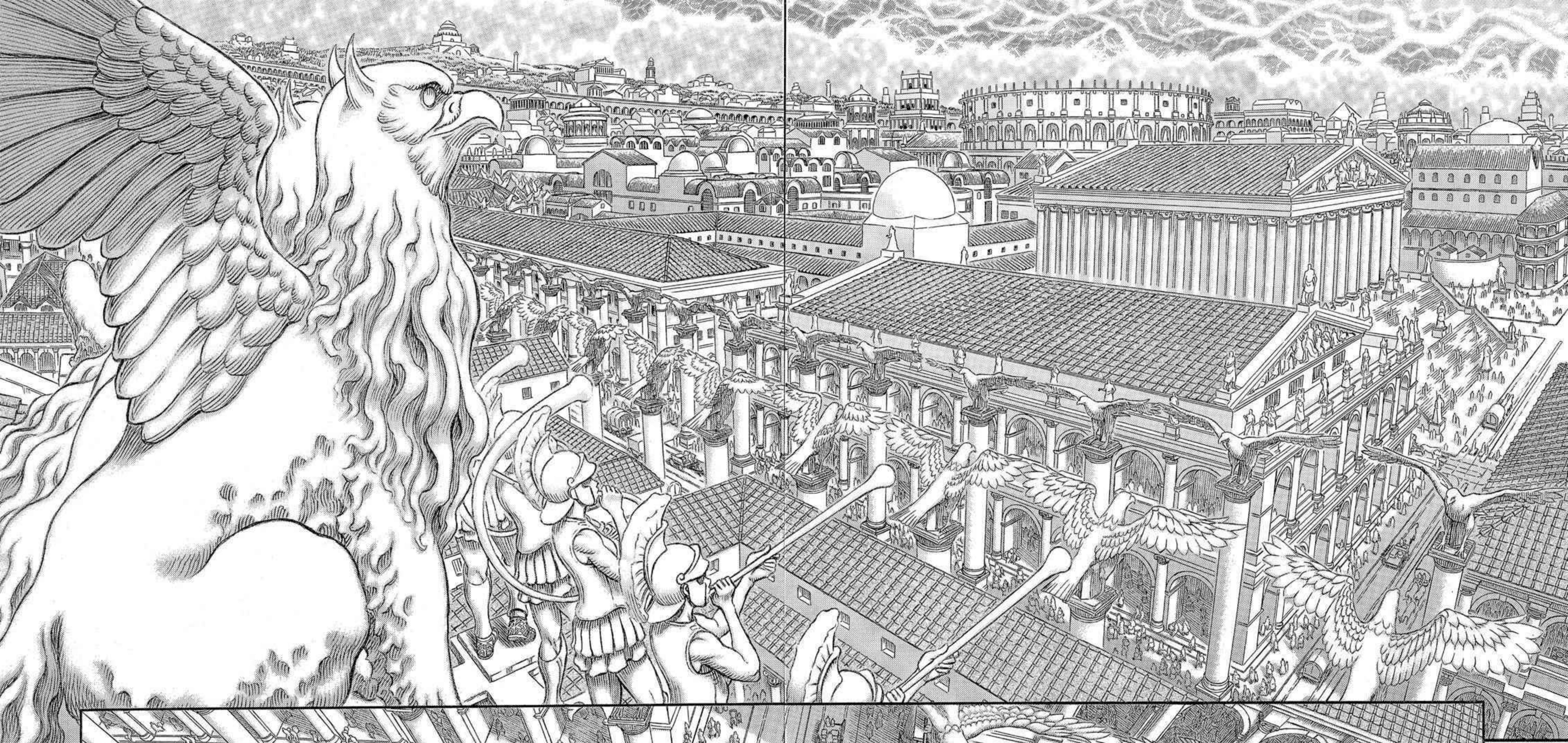
# 人の都

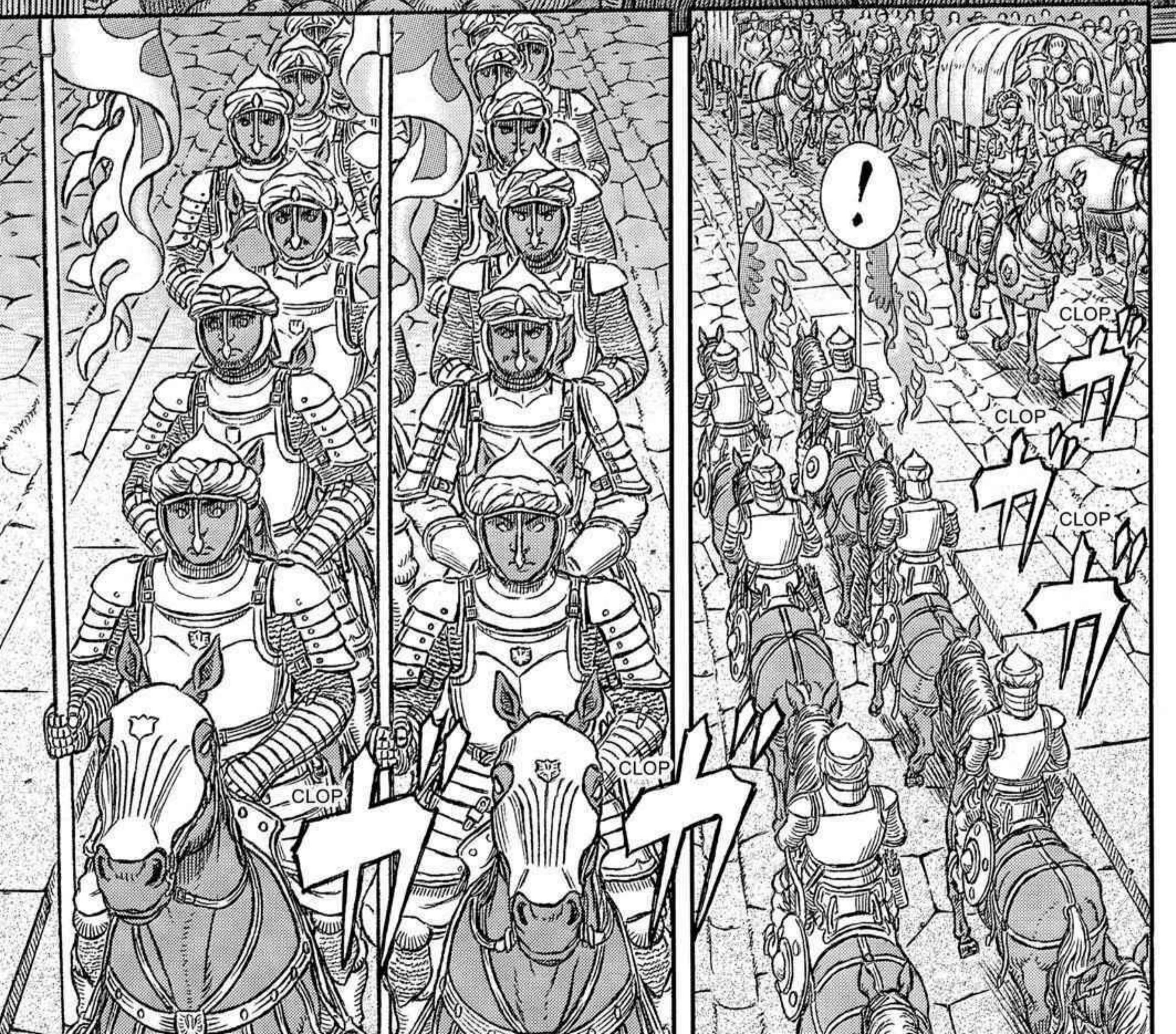
CITY OF MEN

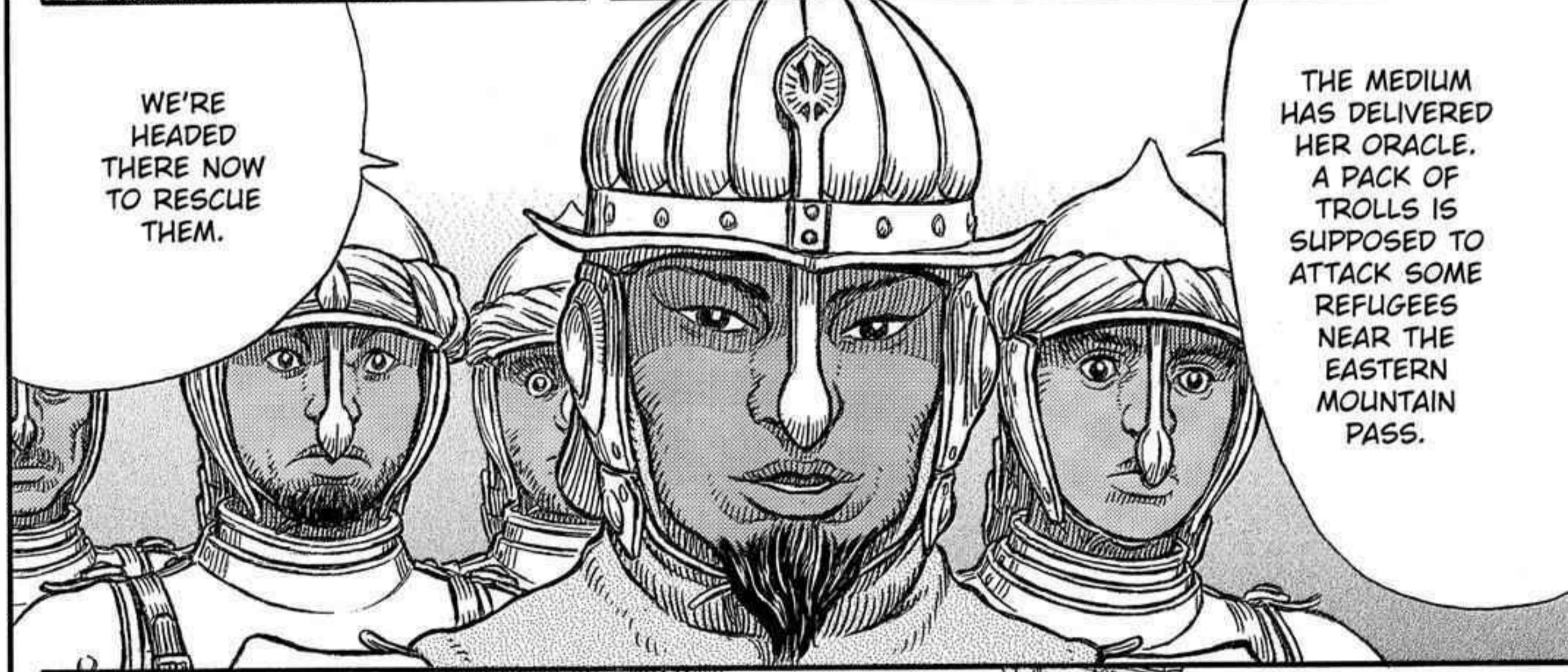


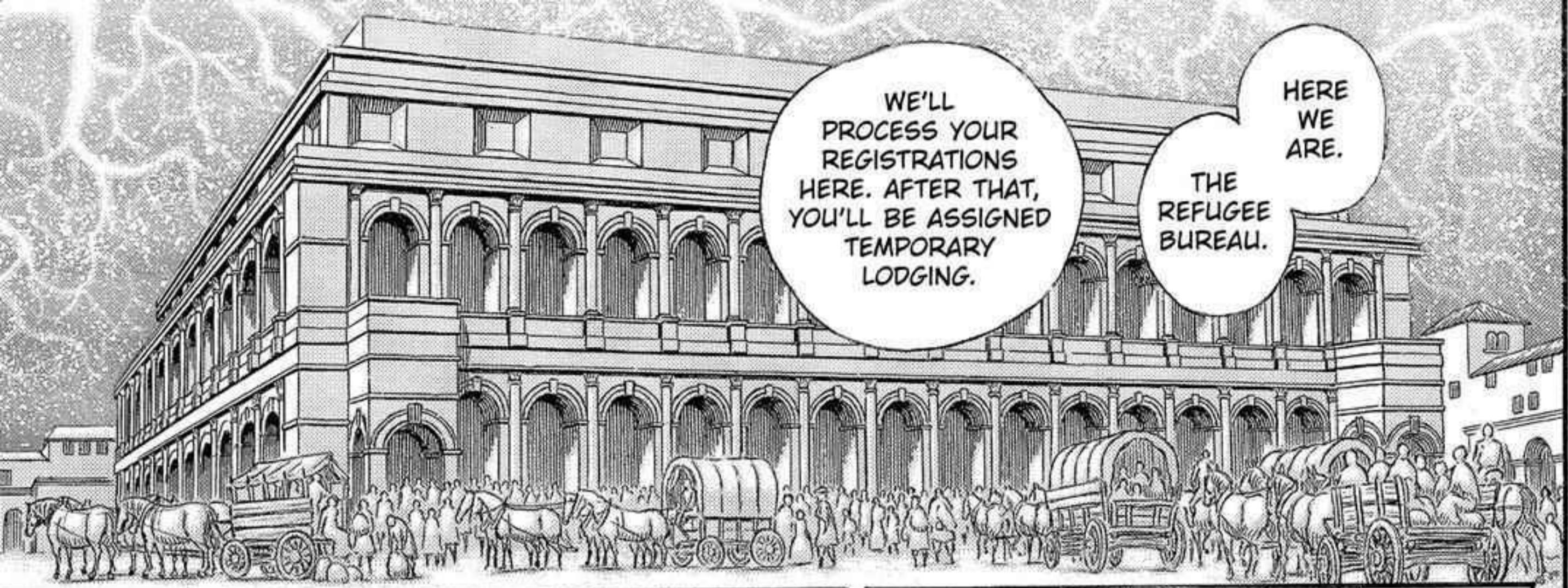


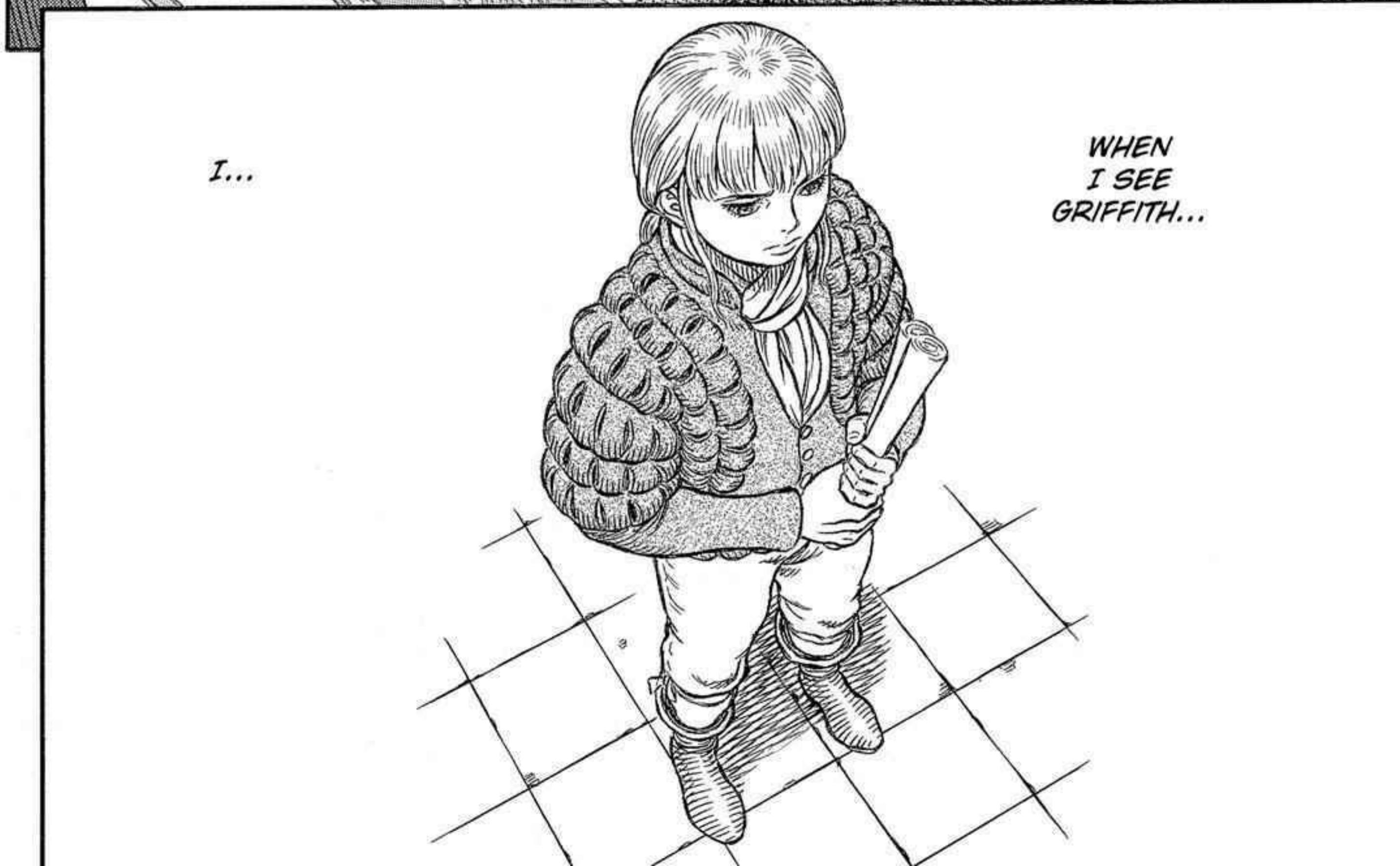
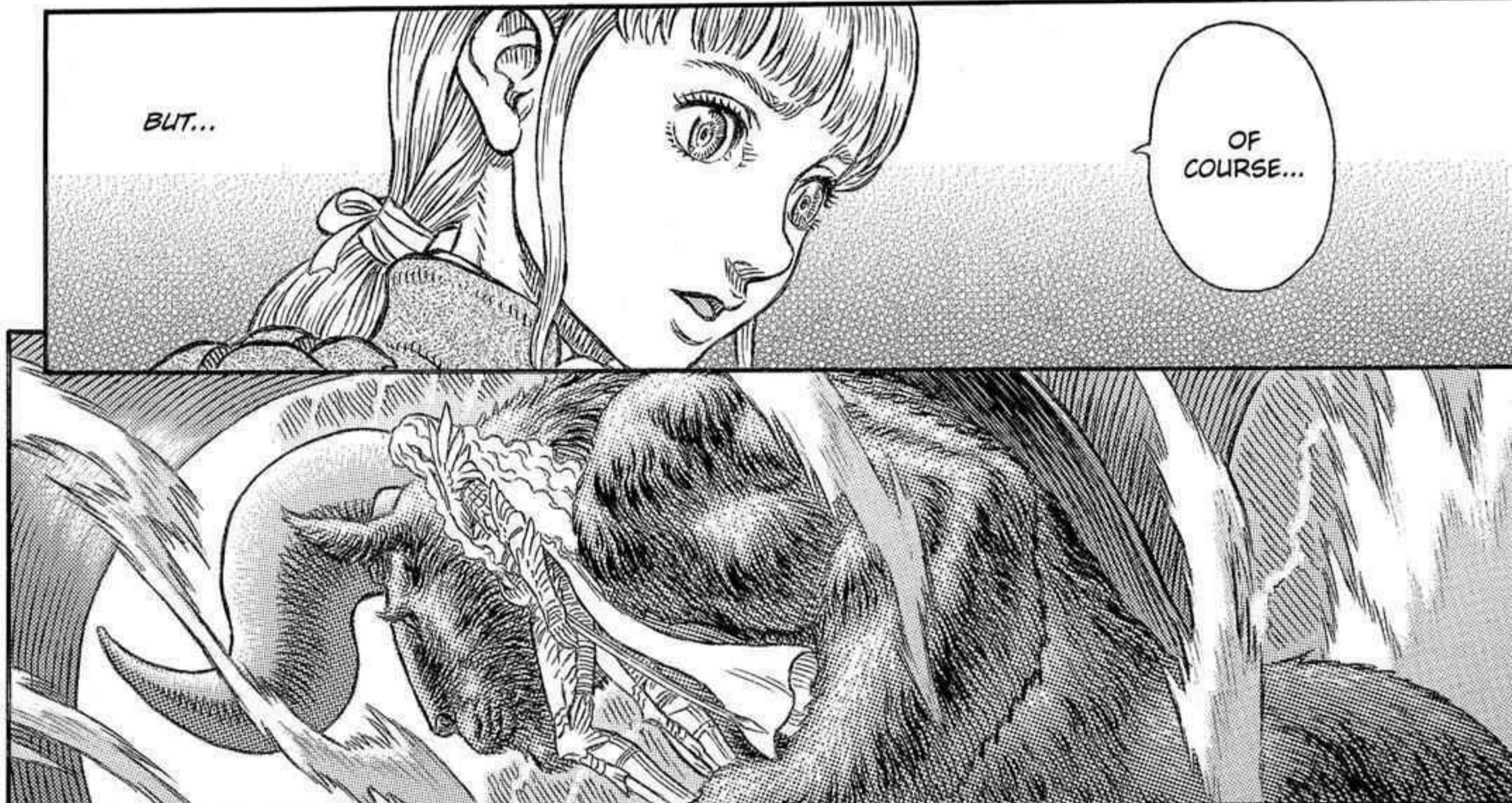


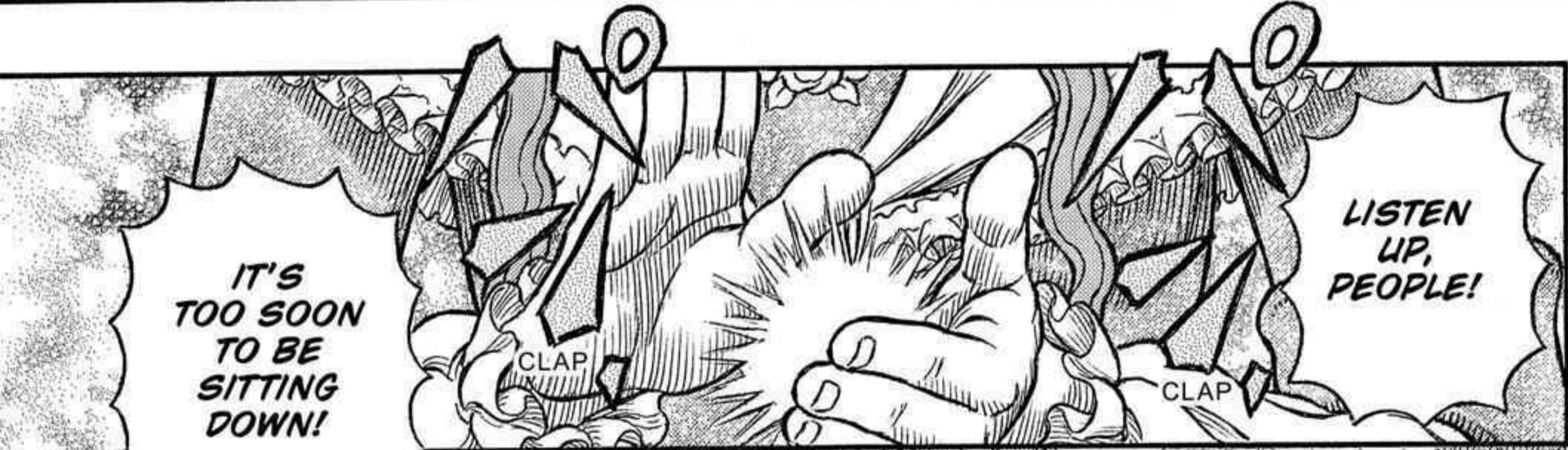
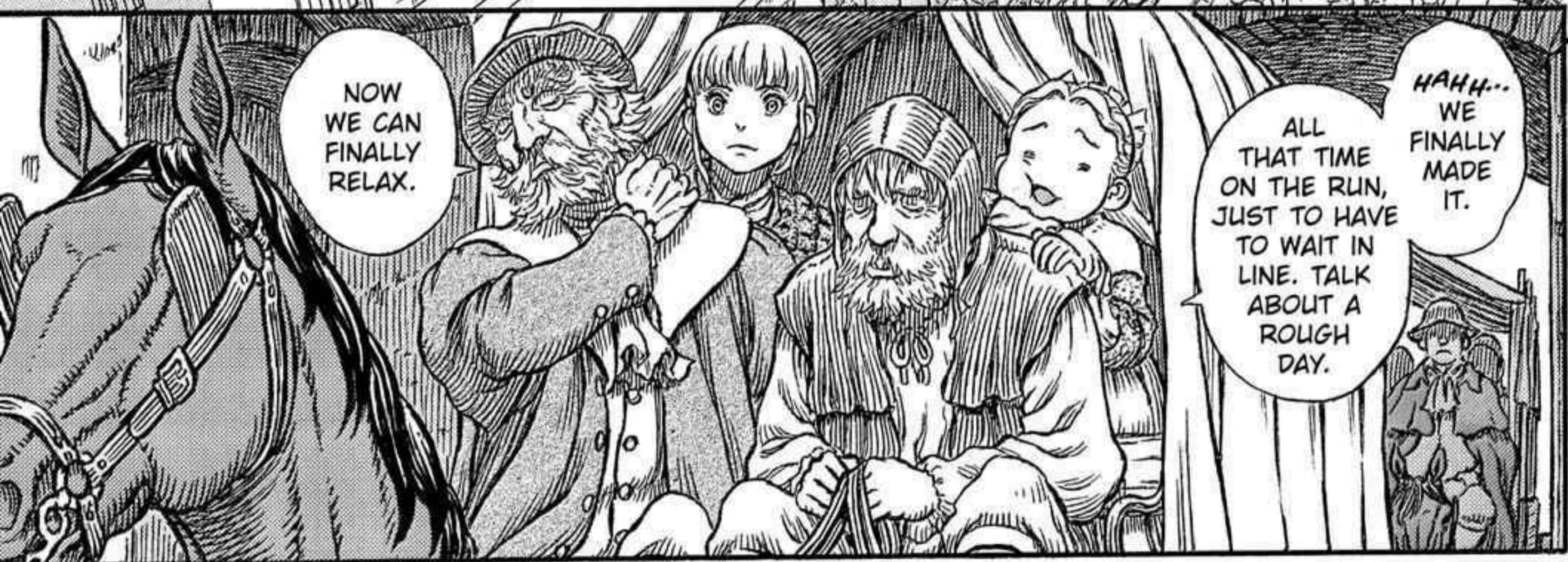
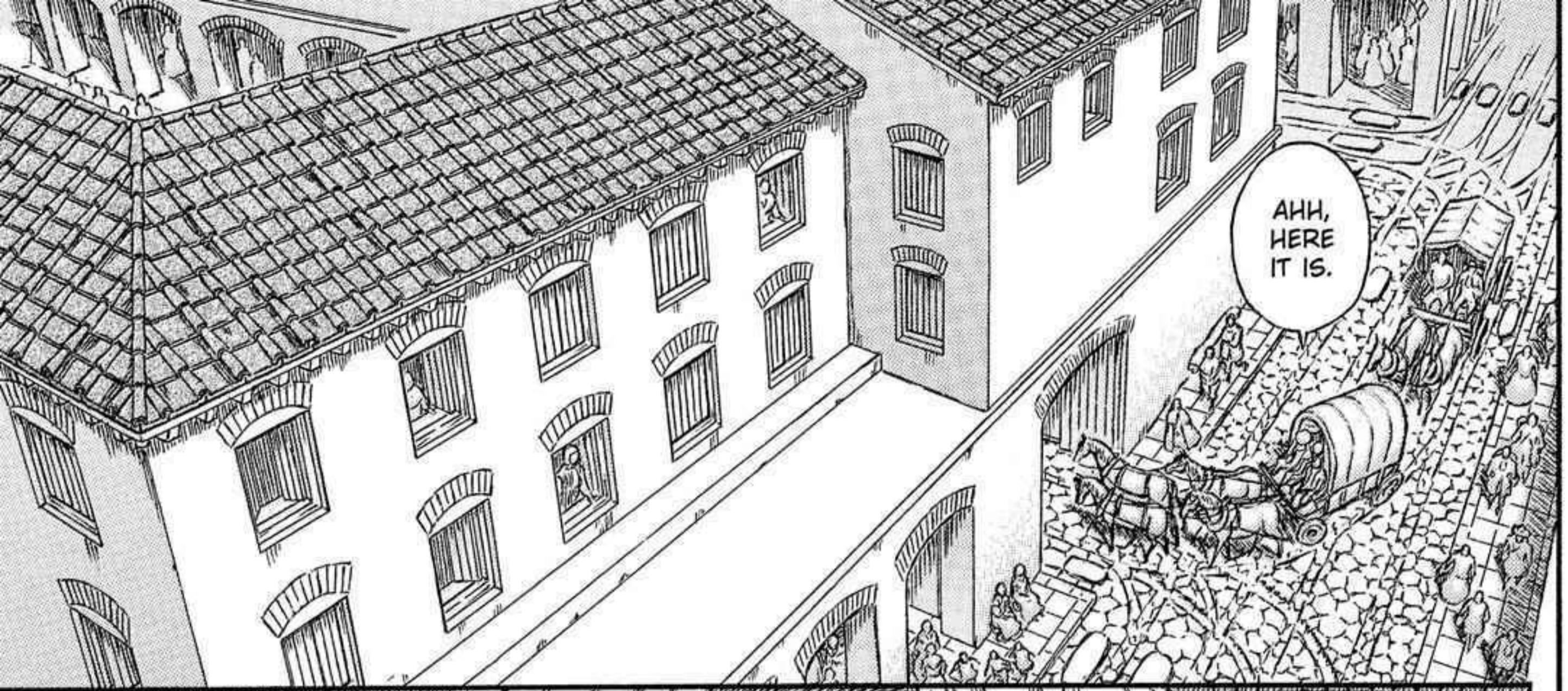












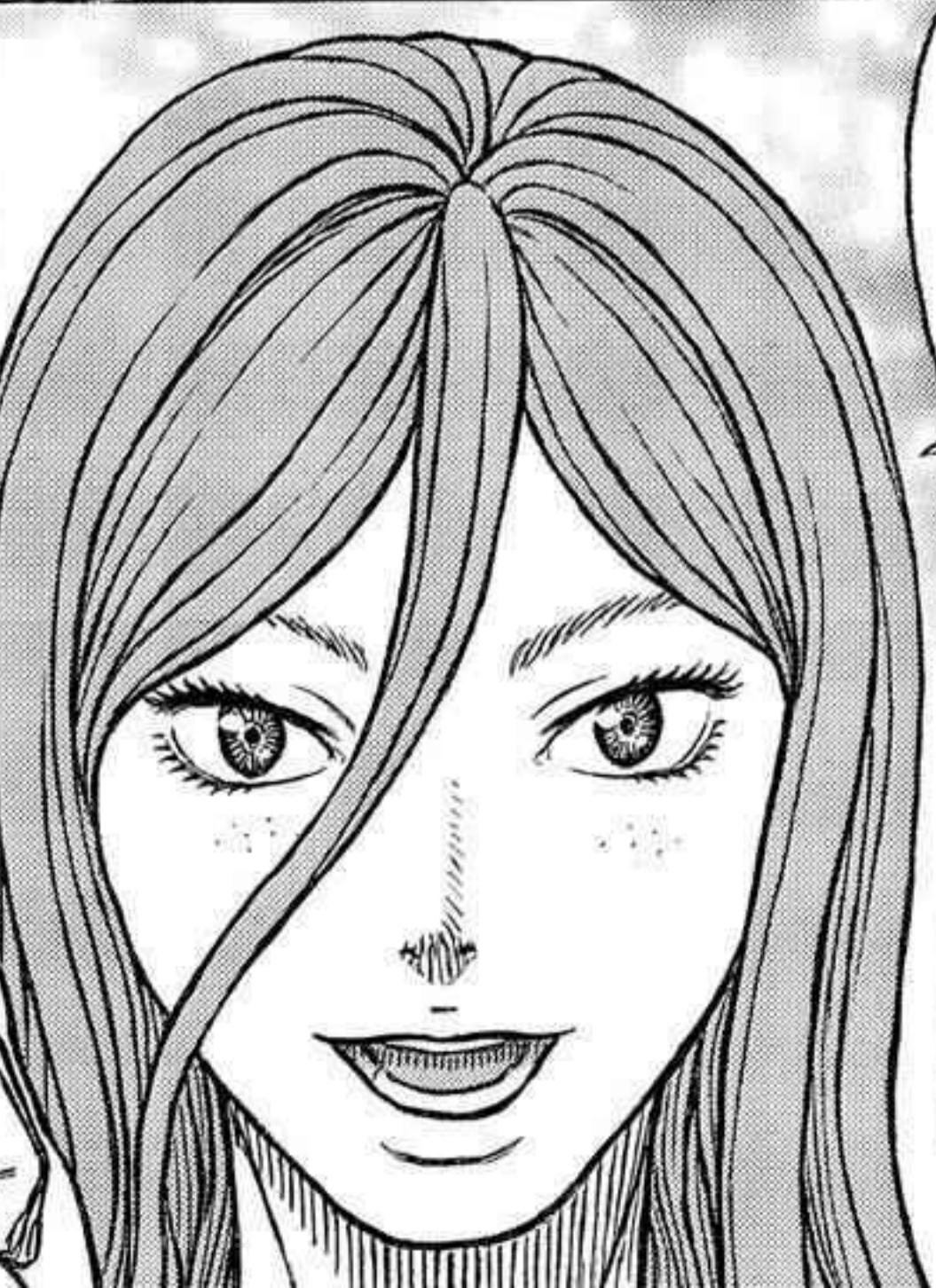
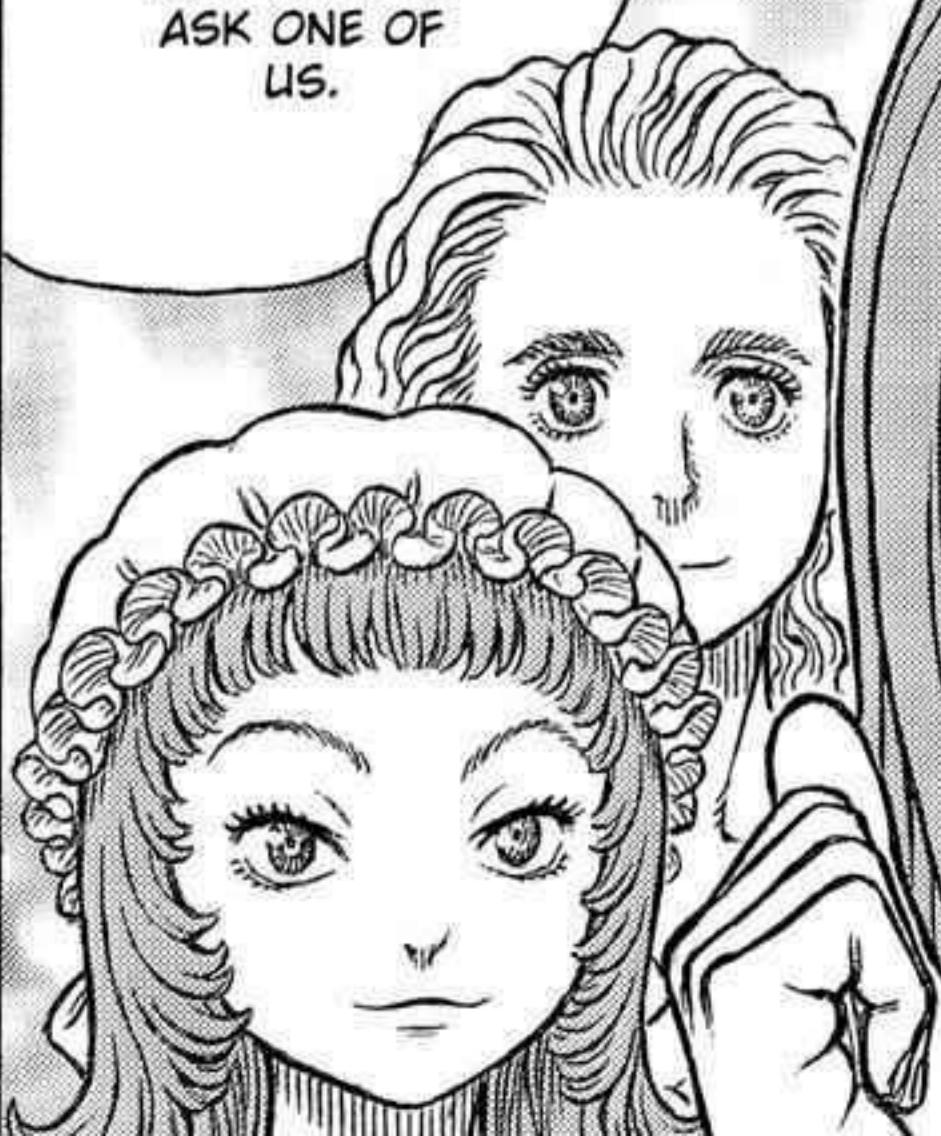
...BUT  
ON YOUR  
FEET JUST  
A LITTLE  
LONGER.

THE JOURNEY  
WAS PERILOUS.  
I KNOW  
YOU'RE  
EXHAUSTED...



IF YOU'RE  
UNSURE OF  
ANYTHING,  
FEEL FREE TO  
ASK ONE OF  
US.

I'M LUCA AND  
I'M IN CHARGE  
OF THIS  
LODGING.



ROOMS ARE  
BASICALLY  
ASSIGNED ONE  
PER FAMILY.  
SINGLE PEOPLE  
WILL HAVE TO  
SHARE A  
ROOM.

FAMILIES  
WITH  
ELDERLY  
MEMBERS  
GET  
PRIORITY  
FOR  
FIRST-  
FLOOR  
ROOMS.

IF ANYONE IS SICK  
OR INJURED, SPEAK UP.  
WE'LL GET YOU  
A DOCTOR. CARRIAGES  
GO AROUND BACK.

AND SHE  
WON'T  
TAKE NO  
FOR AN  
ANSWER.

UNTIL  
THEN, JUST  
BEHAVE  
AND BEAR  
WITH THE  
CRAMPED  
CONDITIONS.

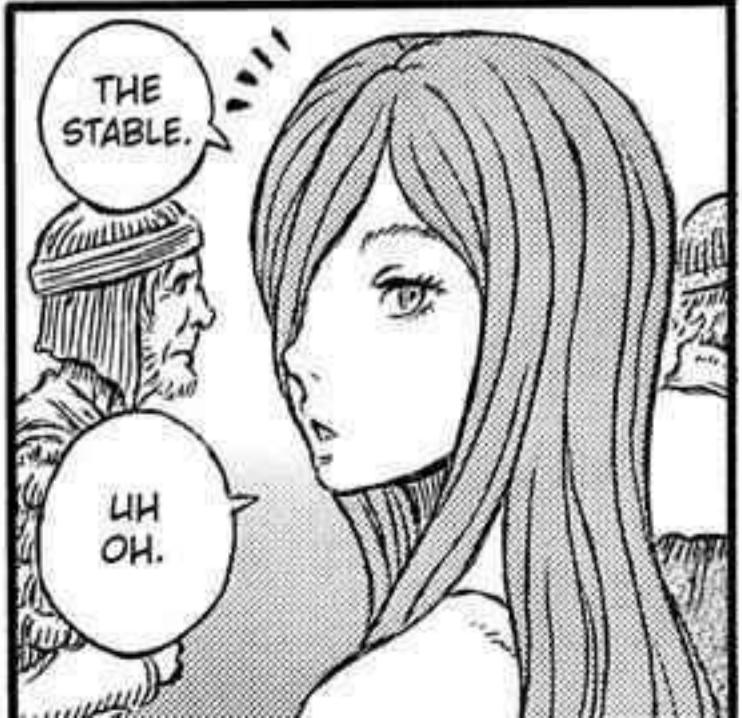
SHE'S  
REALLY  
WITH IT.

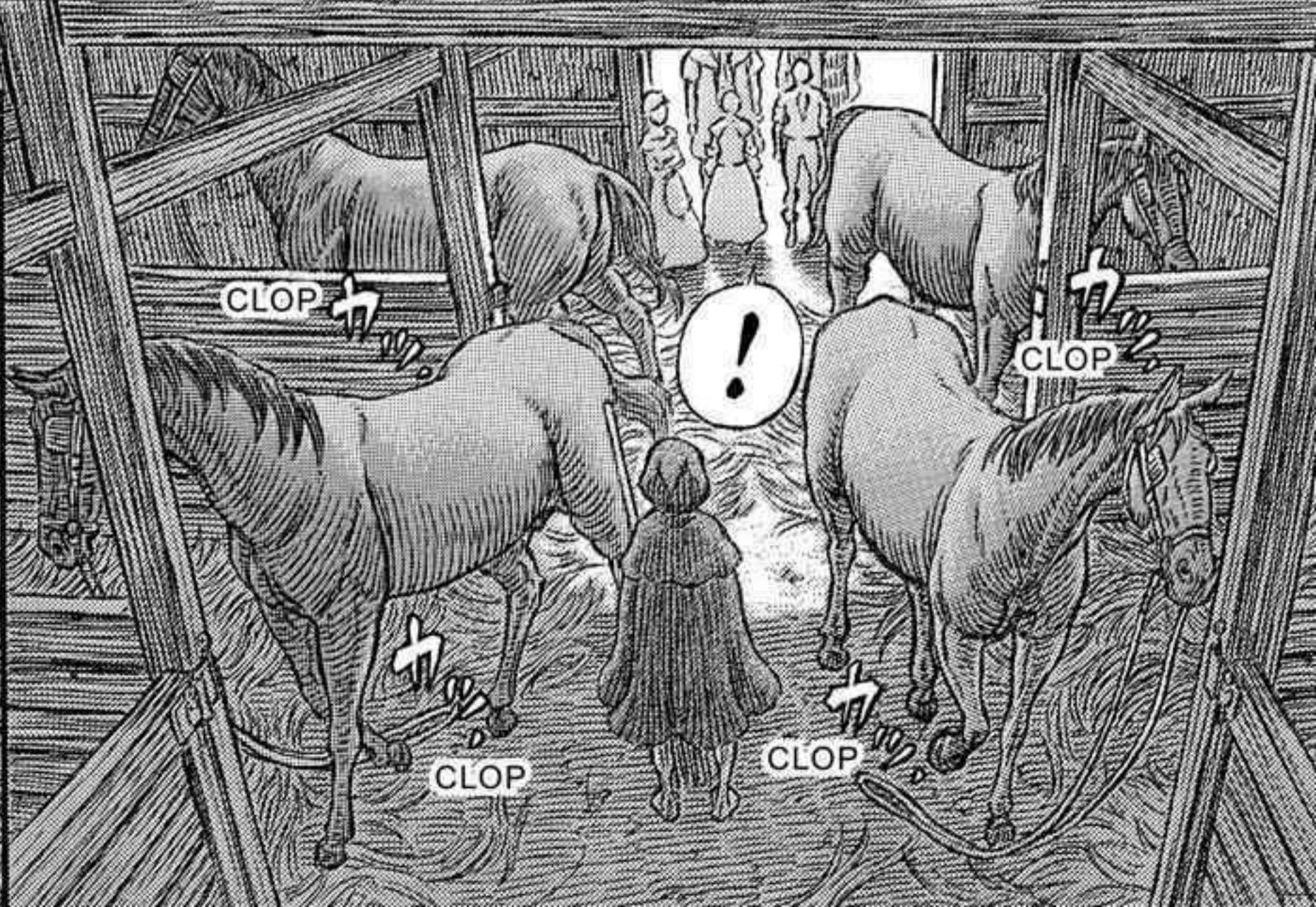
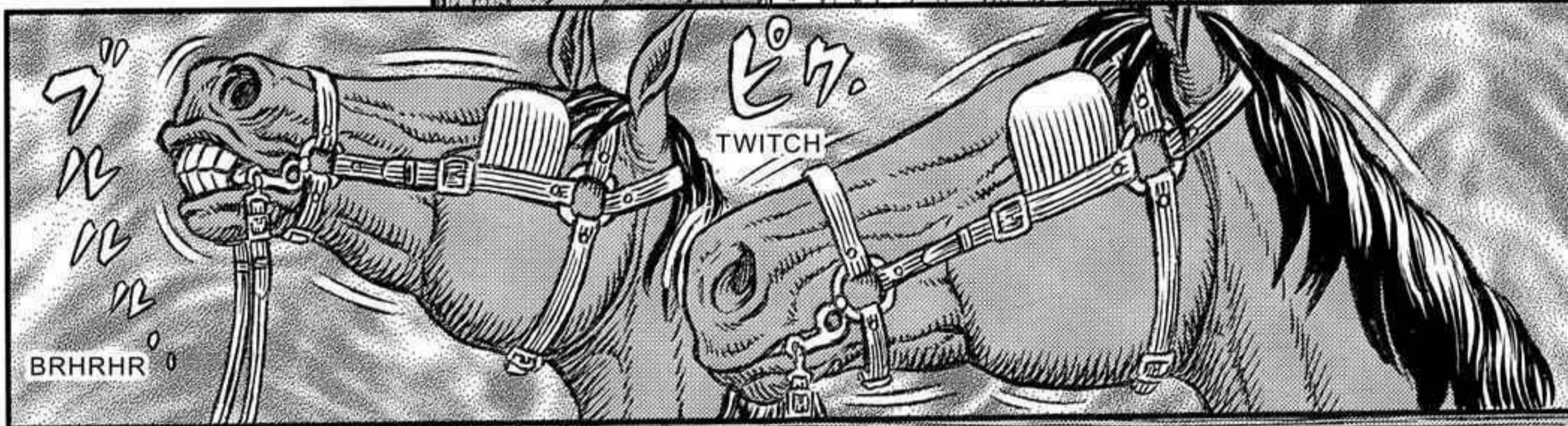
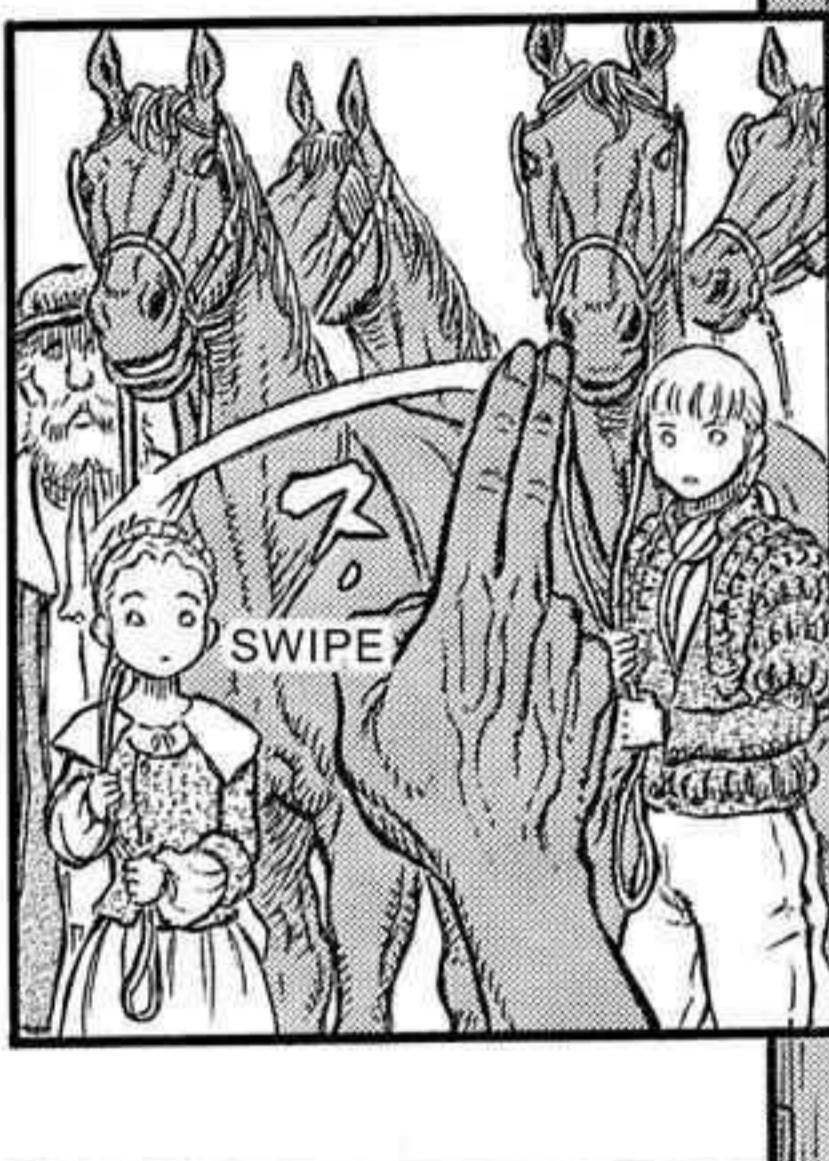
IT WON'T  
BE LONG  
UNTIL  
YOUR  
RESIDENCE  
IS  
ASSIGNED.

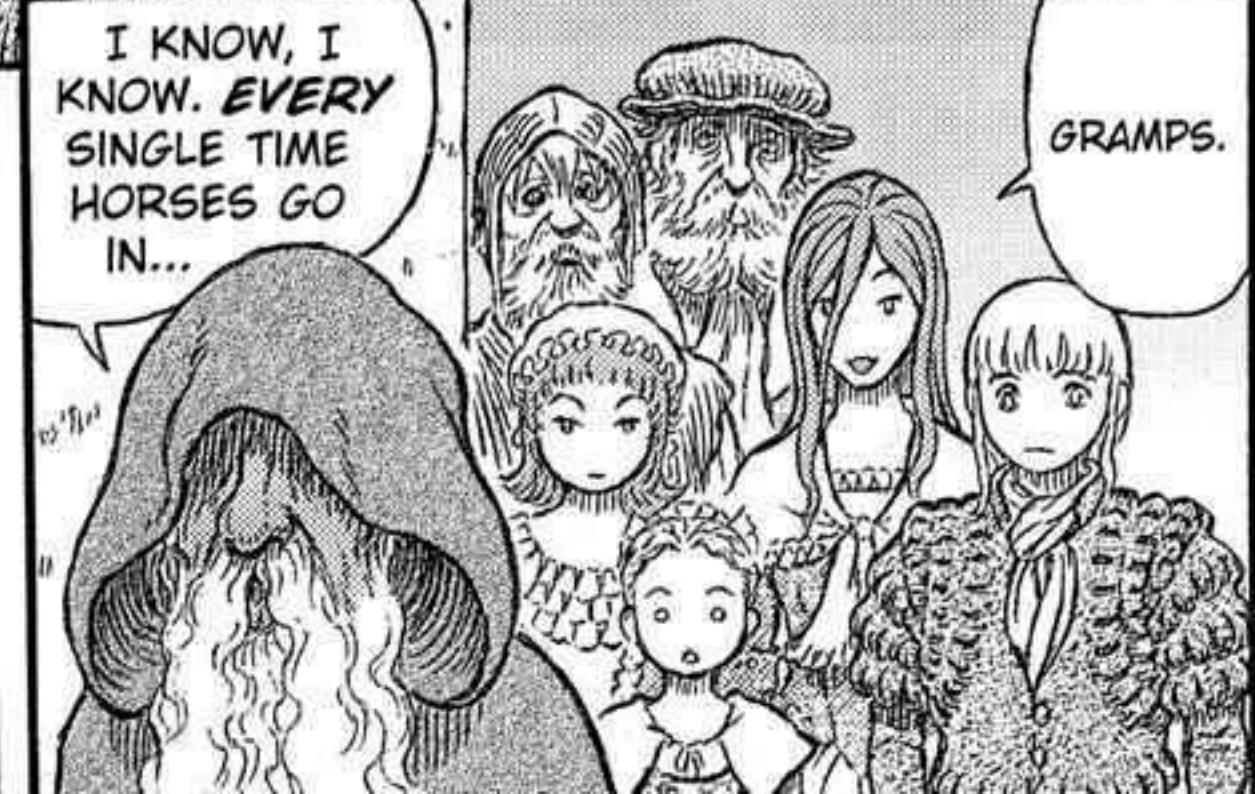
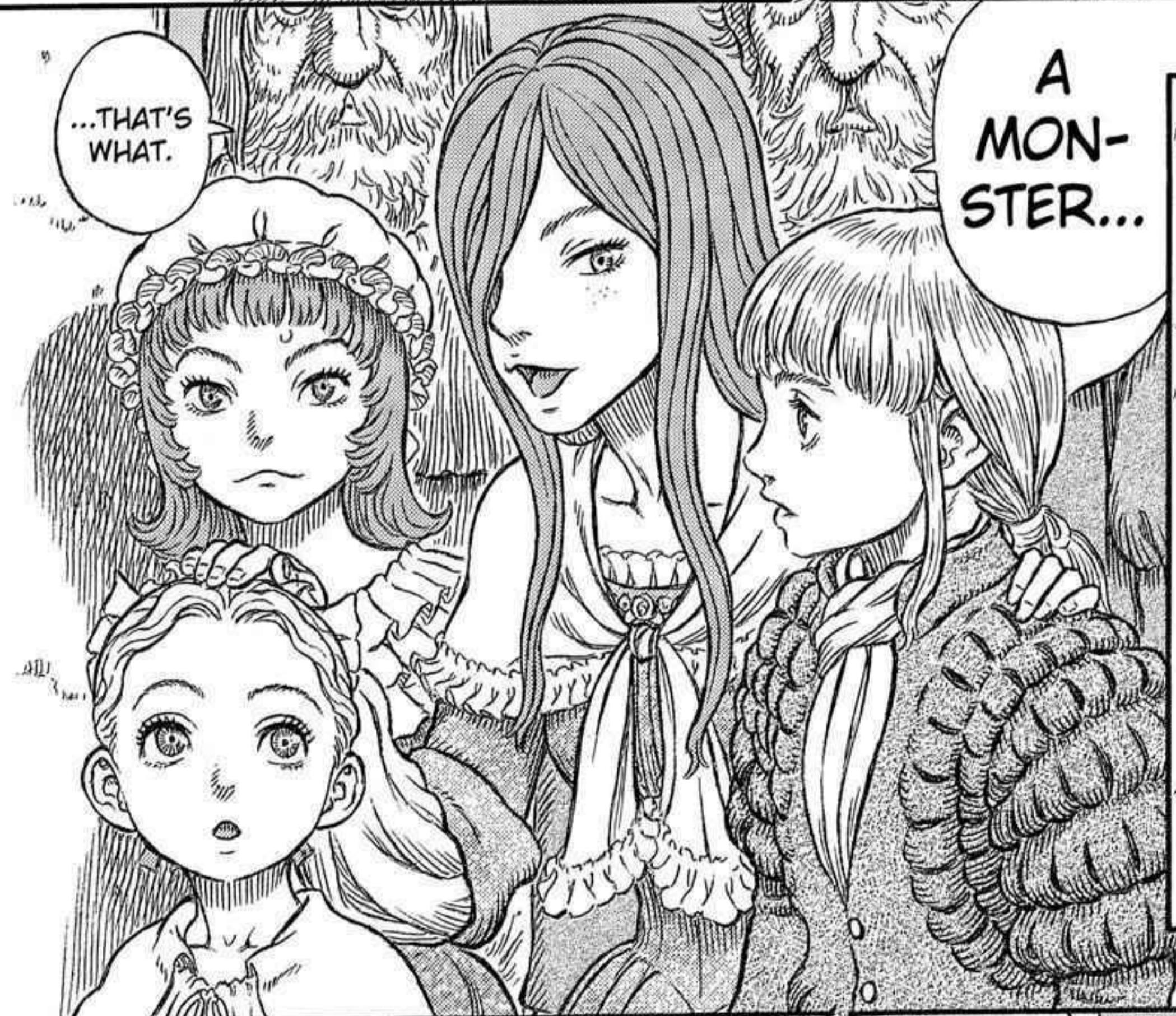
NEW ARRIVALS,  
GRAMPS.  
THEY'RE ALL  
YOURS.

FOLLOW  
ME.

THE  
STABLE'S  
THIS  
WAY.







I'LL  
TAKE YOU  
SOMEWHERE  
NICE.

ANYWAY,  
MEET ME  
IN FRONT  
OF THE  
GATE  
AFTER  
YOU'VE  
EATEN.

THESE  
ARE  
ALL  
BATHS!?

OH  
WOW!

SLIP!  
HEY!  
DON'T  
RUN OR  
YOU'LL  
SLI--  
THUD

